

JET
INOUE

赤外線コンパクトバックカメラ

YK-230HIR

取扱説明書 / 保証書

梱包内容

バックカメラ本体
バックカメラ取付金具…1個
バックカメラ接続 / 電源ケーブル(22m)
M4×6mm座金組込ネジ…4個
M4×12mm車体側取付タッピングネジ…2個
取扱説明書



警告 警告を無視した取扱いをすると、使用者が死亡や重症を負う原因となります。

- 本製品はDC12V～32Vまでの車両に適したマイナスアース車専用製品です。それ以外の電圧車両への取付は出来ません。事故・火災の原因になります。
- 分解・改造をしないでください。事故・火災・感電の原因になります。
- アース接続には、ハンドル・ブレーキ、燃料タンクなどのボルトやナットを使わないでください。
- 配線作業の前には必ずバッテリーのマイナス端子から配線を外して、配線作業をしてください。感電、ケガの原因になります。
- カメラの取付や取付状態を点検する際は、車両を平坦で安全な所に停めてから必ずエンジンをきり、サイドブレーキを確実にひいた状態で作業を行ってください。ハンドル、変速レバー、ブレーキペダルなどに配線等が巻きつくと事故や車両故障の原因になります。
- 走行前にカメラユニットの貼り付け状態、ネジの緩みがないか点検してください。
- コードの被覆を切って、他の機器の電源をとらないでください。火災や感電の原因になります。
- 前方の視界を妨げる場所やハンドル、変速レバーなど運転操作を妨げる場所、同乗者に危険を及ぼす場所には取付けないでください。事故、ケガの原因になります。
- ドリル等で穴あけ作業をする場合は、ゴーグル等を使用して目に切り粉や破片が入らないように保護をしてください。ケガの原因になります。
- 車両後退時の後方、周辺確認は必ず運転者の目視で行ってください。バックカメラは車両周辺確認のための補助装置です。画面に映し出される映像は車両周辺状況の一部です。カメラは広角レンズを使用しており通常の視界と映し出される映像では距離感が違います。また、バックカメラの映像は鏡像映像です。モニター上にはルームミラーと同様の映像が映ります。
- ヒューズ交換は、規定容量(アンペア数)を守って下さい。事故・火災の原因になります。
- 映像が出ない、異物が入った、煙が出る、変な臭いがしたときは、直ちに使用を中止しお買い上げ店に相談してください。事故・火災・感電の原因になります。
- 走行中に画面を見ていると前方不注意となり事故の原因になりますのでご注意ください。
- ネジなどの小物類は、幼児の手の届かないところに保管してください。飲み込んだ場合には直ちに医師と相談してください。
- 車体に穴をあける場合にはパイプ、タンク、電気配線などを傷つけないでください。事故・火災の原因になります。

注意 注意を無視した取扱いをすると、使用者が障害や物的損害を被る可能性があります。

- 説明書に従って正しく取付してください。火災・事故の原因になります。
- 配線をシートレールにはさんだり突起部に当たらないでください。断線やショートにより、感電・火災の原因になります。
- カメラは分解しないでください。防水性能が低下します。
- 本製品取付けには、専門技術と経験が必要です。お買い上げ店に依頼してください。また、取付け場所を移す場合や取付け車両を変更する場合もお買い上げ店に依頼してください。
- カメラ本体は、車幅、車の前後からはみ出ない場所に取付けてください。歩行者などに接触して、事故・ケガの原因になります。
- コード類の配線は高温部、可動部を避けて行い、しっかりと固定してください。高温部に接触してコードの被覆がとけたり、可動部品による咬み込みによりショートや断線が起こり火災、感電の原因になります。
- バッテリーの取外し、取付ける際、バッテリー固定金具やバッテリー端子取付け用ナットは工具を使ってしっかりと締め付けて固定してください。不適切な取付けを行うと車両火災の原因になります。
- カメラ本体以外は水のかかるところ、湿気やホコリの多いところには取付けないでください。火災・事故の原因になります。
- 付属部品を指定通りに使い、しっかりと取付けてください。事故・故障の原因になります。
- 本製品を車以外に使用しないでください。火災・感電の原因になります。
- 配線の取り回しは地デジアンテナ、GPSアンテナなどと離してください。本製品または他の取付機器に影響する恐れがあります。

法規の改正

2009年1月1日以降に製作された乗車定員10人未満の乗用車に車載カメラ等の外装品を取付ける際、国土交通省公布の「外装の技術基準(※)」に準拠した取付けが必要となります。取付位置に一部制限が発生する場合がありますのでご注意ください。

「外装の技術基準(※)」[抜粋]

自動車の外部には、衝突時又は接触時に歩行者等に傷害を与えるおそれのある形状、寸法、方向または硬さを有するいかなる突起を有してはならない。

適応外となる部位

- ・高さ2m以上の部分
- ・フロアラインより下の部分
- ・直径100mmの球体が接触しない部分
- ・曲率半径が2.5mm以上となっている部分
- ・突出量が5mm未満で突起の外向き端部に丸みが付いている部分
- ・突出量が1.5mm未満の部分
- ・突起の硬さが60ショア(A)相当以下となっている部分

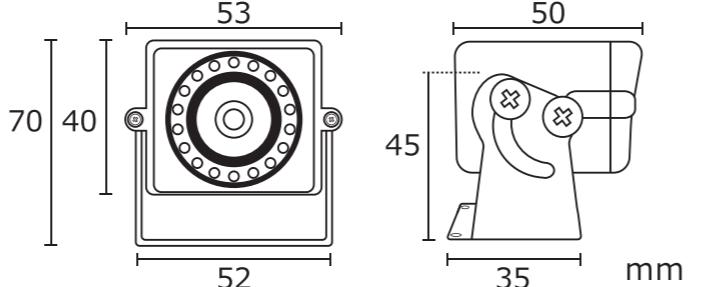
対象車種

- ・2009年1月1日以降に製作・登録された乗用車。
(乗車定員10人未満の、専ら乗用の用に供する自動車)
- 尚、2008年12月31日までに製作登録された車両につきましては対象外となりますが、新基準に準拠した取付けをおすすめします。

法規の詳細は国土交通省のホームページにてご確認ください。

- ・国土交通省ホームページ
<http://www.mlit.go.jp/index.html>
- ・保安基準等関係基準の各条文検索一覧表【保安基準(自動車)】
http://www.mlit.go.jp/jidosha/kijyun/kokujitou_index.pdf
- ・第18条細目告示別添2.0外装の技術基準
http://www.mlit.go.jp/jidosha/kijyun/saimokubetten/saibet_020_00.pdf

本体サイズ



製品仕様

イメージセンサー	1/3" Super Sensitivity COLOR SENSOR
画角	[水平: 120°] [垂直: 78°]
解像度	NTSC: 960 (H) x 480 (V)
水平走査線	540TV Lines
内部同期	信号同期
最低照度	約0.2ルクス
映像出力	NTSC
作動温湿度	-20°C ~ +60°C RH 95%Max
保管温湿度	-20°C ~ +60°C RH 95%Max
作動電圧	DC 6.4V ~ 38V
作動電流	60mA, 12V / 30mA, 24V (IR未動作時) 150mA, 12V / 80mA, 24V (IR動作時)
本体寸法	W53 x H40 x D50 mm
本体重量	113g
ケーブル長	22m
防塵防水性能	IP 69K

取付ける前に必ずお読みください

◎次の事に注意しながら取付作業を進めてください。

- 本製品の取付には、専門技術と経験が必要です。必ずお買い上げ店または取付が出来る専門店にて取付を行ってください。専門技術・知識の無い場合は自身での取付作業は行わないでください。
- 不明な点はお買い上げ店または弊社サービスセンターにお問い合わせください。
- 取付位置のスペース、ケーブルの長さ(取回しなど)を確認してから作業を行って下さい。取付位置によりケーブルが足りなくなる場合があります。
- 本製品の取付けには車体に穴あけ加工をする場合があります。加工部の防腐処理のためタッチアップペイント(市販品)が必要ですので事前に準備をしてください。
- 雨や霧の中では取付作業を行わないでください。
- 湿気の多いときは取付け面を充分に乾燥させてください。取付け面に水気があると仮止め等の両面テープ(市販品)の接着力が低下してはがれる恐れがあります。
- 取付けてから以下のことは行わないでください。
 - ・カメラ部に無理な力をかける行為
 - ・取付位置を動かす行為

本製品について

- バックする際は必ず目視で後方を確認してください。
- 本製品は広角レンズを使用しているため、ディスプレイ上の映像と実際の距離とは異なります。
- 本製品を夜間や悪天候時にご使用になるときは映像が見えにくくなることがあります。必ず目視にて車両周辺状況をご確認ください。
- 本製品の接続にはカーナビまたはモニターにRCA(バックカメラ)入力端子が必要です。お使いのモニターの機能についてご確認ください。
- 自動洗車機や高圧洗車は行わないでください。カメラが外れたりカメラコードが破損の原因になります。またカメラ内部や車体内に水が入り込む恐れがあります。
- 本製品の近くでは携帯電話や無線機を使わないでください。画面ノイズや誤動作の原因になる場合があります。携帯電話や無線機は本製品から離れてご使用になることをお勧めします。
- 本製品は国内のみでお使いいただけます。海外ではお使いになれません。
- レンズに雨滴や汚れが付着した場合、柔らかい布に水を含ませて拭いてください。カメラのレンズ部分、取付金具、コード類は変形や劣化を防ぐため薬品や磨き粉等を使用しないでください。
- 定期的に取付状態(ネジのゆるみ、取付金具の経年劣化等)を点検してください。
- 仕様及び外観は、改良のために予告なく変更する場合があります。
- 本説明書のイラストと実際の製品では一部形状が異なる場合があります。

株式会社 ジェットイノウエ<http://www.jet-inoue.co.jp/>〒125-0063 東京都葛飾区白鳥3-14-18
TEL.03-3602-1121 FAX.03(3604)6218

●本製品のお問い合わせはカスタマー窓口まで

TEL.0120-596-332

受付時間：9:00～16:30 月～金(祝祭日除く)

取付け接続方法

1. カメラの取付位置を決め、カメラを取付ける。

取付時の注意事項

- ・カメラ本体の取付ネジは、必ず付属のネジをご使用ください。
付属以外のネジを使用する場合は同一規格を使用し、それ以外の長いネジは絶対に使用しないでください。
- ・カメラ本体をケーブルでぶら下げたり、ケーブルを引っ張ったりすることは、絶対にしないでください。
- ・泥はねや排気ガス等で表面ガラス部が汚れやすい所への取付は避けてください。

①車体側にカメラ取付穴 2箇所、及びケーブル通し穴（付属グローメットを使用する場合は 17mm 以下）を加工します。

②取付金具を付属のタッピングネジで車体側にしっかりと固定します。

③カメラ本体を付属の座金組込ネジを使用し仮止めをします。

④「配線イメージ図」をご覧になり配線をおこないます。

⑤配線終了後、リアバンパーまたは車両後端がモニター画面に映るように、カメラの取付角度を調整します。

⑥カメラ取付角度調整後、仮止めしたネジをしっかりと締めつけてカメラ本体を固定します。

⑦車体に加工した取付穴、ネジ部及びケーブル通し穴は、必ずシーリング材（シーラント材など）で

防水処理・防錆処理をおこなってください。

カメラ取付例

垂直面取付例 -1



垂直面取付例 -2



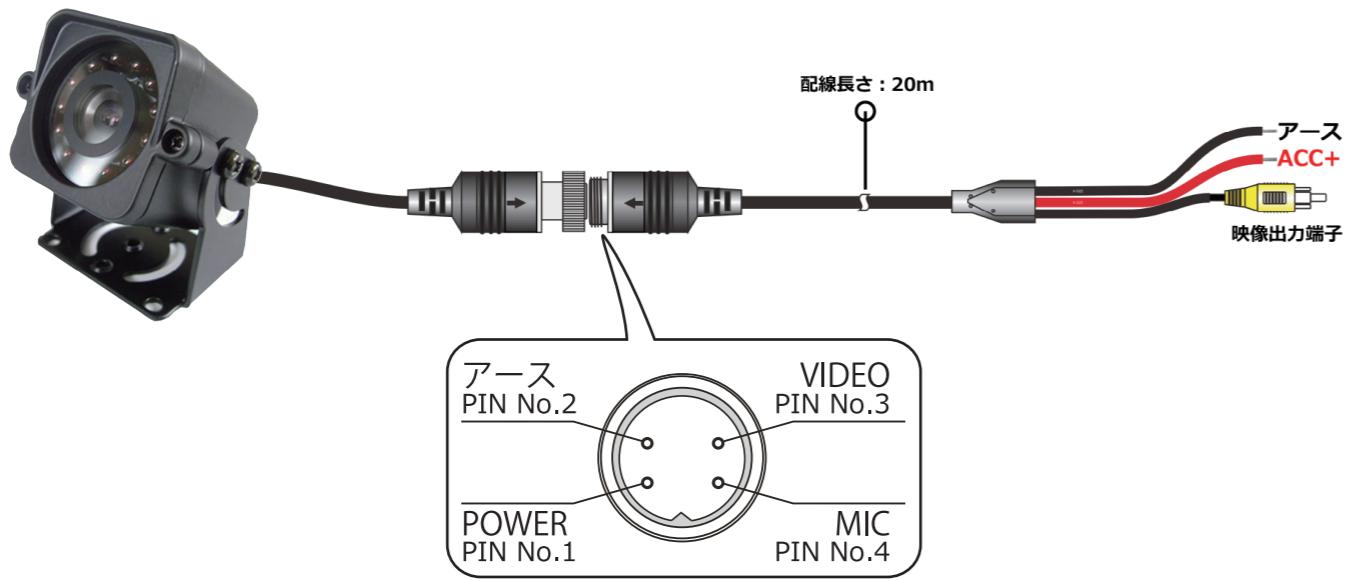
水平面取付例



2. バッテリーを外し、ケーブルを配線してモニターに接続する。

- ・カメラユニットと延長ケーブルを接続してモニターまで配線します。
- ・配線イメージ図を確認し、各配線を接続してください。※取付の際は、油圧ホース類ハーネス類等を傷つけないように取付けを行ってください。
- ・バックギアに連動させる場合は電源線を車両のバックランプ配線に接続してください。

配線イメージ図



3. 取付の確認をする。

- ・水平な場所へ停止させてください。
- ・カメラ両サイドの角度調整ネジを緩めて角度調整を行う。
- ・イグニッションキーを ON にしてモニターの映像を見てカメラの角度を再調整します。
- ・バック信号連動接続を行っている場合はリバースに入れて確認してください。
- ・確認は車両が動かない様、サイドブレーキを確実にひいた状態で行ってください。
- ・車両が動くと事故の原因になります。

保証内容及び範囲

- ・商品の不具合による保証は現品の交換のみとさせて頂きます。
- ・その他の保証（取付工賃・部品の購入代金など）はできませんので、ご了承ください。尚、現品がない場合保証対象にはなりませんので、予めご了承ください。
- ・本パッケージ・取扱説明書に記載されている警告・注意などに従わない場合や誤った取付け・ご使用などをされた際の事故・故障・破損などにつきましては、当社では一切その責任、保証は負いませんので予めご了承ください。

4. 取付後の確認

- ・ホーン、ワインカー、ストップランプなどが正常に作動するか確認を行って下さい。
- ・バックランプ信号に接続した場合、バックランプが正常に機能するか確認を行って下さい。
- ・穴あけ加工箇所には鉛止め等の処理を行って下さい。
- ・鉛びる原因になります。
- ・また水の侵入を防ぐ為、穴あけ加工された場合は市販のシリコン剤でしっかりと防水処理を行って下さい。
- ・処理が不十分な場合、雨水などが車体内に入ります。

保証規定	本製品は、厳密な品質管理及び検査を経てお届けしたものであります。お客様が万一が一故障した場合は、保証期間内に、正常なご使用状態でご依頼下さい。お買い上げの販売店に必ず保証書を添えてご依頼下さい。		
	1. 保証期間内に、正常なご使用状態において、故障した場合にはのみ無償で代替え品と交換いたします。	2. 使用上の誤り、不当な修理・改造、お買い上げ後の輸送、移動、落下、その他天災地変などによる損傷・故障は保証対象外となります。	3. 不正改造車に取付けられた場合や製品・部品・付属品の紛失については保証対象外となります。
4. 本保証書は、日本国内でのみ有効です。また再発行はいたしませんので、大切に保管して下さい。			
※印はご記入のない場合、無効となります。 必ず記入の有無をご確認ください。			

商品名	Yk-230HIR 赤外線コントローラックカメラ		
	保証期間	※お買上げ年月日	年 月 日から
お名前	店名・住所		
ご住所	TEL		
※販売店			
株式会社 テクノワーク			
〒125-0063 東京都豊島区白石3-14-16 TEL.03-3602-1121(拠点) 03-3604-6218 http://www.tei-innou.co.jp/			
●本製品のお問い合わせはカスタマーサポートまで 受付時間：9:00～16:30 月～金(祝祭日除く) TEL.0120-599-332			

Q&A 故障かな？と思う前に

Q : 映像が映らない

A : 電源線が確実に接続されているか確認する。

- ・ボディーアース線は確実に接続されているか確認する。
- ・ケーブル / コネクターが外れていたりしていないか確認する。
- ・映像出力端子がモニターに接続されているか確認する。
- ・モニターの入力切替が正常に切替されているか確認する。
(お使いのモニターの取扱説明書を確認ください。)